VERORDNUNG (EG) Nr. 1693/97 DER KOMMISSION vom 29. August 1997

zur Festsetzung der im Sektor Getreide geltenden Zölle

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft.

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 des Rates vom 30. Juni 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 923/96 der Kommission (2),

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1249/96 der Kommission vom 28. Juni 1996 mit Durchführungsbestimmungen zur Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 des Rates hinsichtlich der im Sektor Getreide geltenden Zölle (3), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 641/97 (4), insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 werden bei der Einfuhr der in Artikel 1 derselben Verordnung genannten Erzeugnisse die Zölle des gemeinsamen Zolltarifs erhoben. Bei den Erzeugnissen von Absatz 2 desselben Artikels entsprechen die Zölle jedoch dem bei ihrer Einfuhr geltenden Interventionspreis, erhöht um 55 % und vermindert um den auf die betreffende Lieferung anwendbaren cif-Einfuhrpreis.

Gemäß Artikel 10 Absatz 3 der genannten Verordnung wird der cif-Einfuhrpreis unter Zugrundelegung der für das betreffende Erzeugnis geltenden repräsentativen Weltmarktpreise berechnet.

Mit der Verordnung (EG) Nr. 1249/96 wurden die Durchführungsbestimmungen erlassen, die sich auf die Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 beziehen und die im Sektor Getreide geltenden Zölle betreffen.

Die Einfuhrzölle gelten, bis eine Neufestsetzung in Kraft tritt, außer wenn in den zwei Wochen vor der folgenden Festsetzung keine Notierung der in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1249/96 genannten Bezugsbörse vorliegt.

Damit sich die Einfuhrzölle reibungslos anwenden lassen, sollten ihrer Berechnung die in repräsentativen Bezugszeiträumen festgestellten Marktkurse zugrunde gelegt werden.

Die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1249/96 hat die Festsetzung der Zölle gemäß dem Anhang zur vorliegenden Verordnung zur Folge -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Sektor Getreide gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 anwendbaren Zölle werden in Anhang I unter Zugrundelegung der im Anhang II derselben Verordnung angegebenen Bestandteile festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. September 1997 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 29. August 1997

Für die Kommission Ritt BJERREGAARD Mitglied der Kommission

ABl. Nr. L 181 vom 1. 7. 1992, S. 21.

^(*) ABI. Nr. L 126 vom 24. 5. 1996, S. 37. (*) ABI. Nr. L 126 vom 29. 6. 1996, S. 125. (*) ABI. Nr. L 98 vom 15. 4. 1997, S. 2.

ANHANG I

Die im Sektor Getreide gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 geltenden Zölle

| KN-Code | Warenbezeichnung | Bei der Einfuhr auf dem Land-, Fluß- oder Seeweg aus Häfen des Mittelmeerraums, des schwarzen Meeres oder der Ostsee zu erhebender Zoll (ECU/t) | Bei der Einfuhr auf dem Luftweg oder aus anderen Häfen auf dem Seeweg zu erhebender (²) Zoll (ECU/t) | |
|------------|---|--|--|--|
| 1001 10 00 | Hartweizen (¹) | 0,00 | 0,00 | |
| 1001 90 91 | Weichweizen, zur Aussaat | 17,59 7,59 | | |
| 1001 90 99 | Weichweizen hoher Qualität, anderer als zur Aussaat (3) | 17,59 | 7,59 | |
| | mittlerer Qualität | 39,19 | 29,19 | |
| | niederer Qualität | 50,18 | 40,18 | |
| 1002 00 00 | Roggen | 71,96 | 61,96 | |
| 1003 00 10 | Gerste, zur Aussaat | 71,96 | 61,96 | |
| 1003 00 90 | Gerste, andere als zur Aussaat (3) | 71,96 | 61,96 | |
| 1005 10 90 | Mais, zur Aussaat, anderer als Hybridmais | 86,78 | 76,78 | |
| 1005 90 00 | Mais, anderer als zur Aussaat (³) | 86,78 | 76,78 | |
| 1007 00 90 | Körner-Sorghum, zur Aussaat, anderer als Hybrid-Körner-Sorghum | 83,90 | 73,90 | |

⁽¹) Auf Hartweizen, der den Mindestmerkmalen gemäß Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1249/96 nicht genügt, wird der für Weichweizen niederer Qualität geltende Zoll erhoben.

⁽²⁾ Für Ware, die über den Atlantik oder durch den Suez-Kanal nach der Gemeinschaft geliefert wird (siehe Artikel 2 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1249/96), kann der Zoll ermäßigt werden um

^{- 3} ECU/t, wenn sie in einem Hafen im Mittelmeerraum entladen wird, oder

^{— 2} ECU/t, wenn sie in einem Hafen in Irland, im Vereinigten Königreich, in Dänemark, Schweden, Finnland oder an der Atlantikküste der Iberischen Halbinsel entladen wird.

⁽³⁾ Der Zoll kann pauschal um 14 oder 8 ECU/t ermäßigt werden, wenn die Bedingungen nach Artikel 2 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 1249/96 erfüllt sind.

ANHANG II

Berechnungsbestandteile

(Zeitraum vom 15. August 1997 bis 28. August 1997)

1. Durchschnitt der zwei Wochen vor der Festsetzung:

| Börsennotierung | Minneapolis | Kansas City | Chicago | Chicago | Minneapolis | Minneapolis |
|---|-------------|--------------|---------|---------|-------------|-------------|
| Erzeugnis (% Eiweiß, 12 % Feuchtigkeit) | HRS2. 14% | HRW2. 11,5 % | SRW2 | YC3 | HAD2 | US barley 2 |
| Notierung (ECU/t) | 138,72 | 127,46 | 124,01 | 96,85 | 214,84 (') | 100,36 (1) |
| Golf-Prämie (ECU/t) | | 14,64 | 7,10 | 9,60 | | _ |
| Prämie/Große Seen (ECU/t) | 16,01 | | | | _ | _ |
| (¹) Fob Duluth. | <u> </u> | | | | | l |

^{2.} Fracht/Kosten: Golf von Mexiko-Rotterdam: 13,45 ECU/t. Große Seen-Rotterdam: 22,42 ECU/t.

^{3.} Zuschüsse gemäß Artikel 4 Absatz 2 Unterabsatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1249/96: 0,00 ECU/t (HRW2) 0,00 ECU/t (SRW2).